



په جنیوا کی کار کول

ایا تاسو تازه جنیوا ته راغلي یاست او د هوسپیس جنرال (Hospice general) څخه گټه اخیستونکي یاست؟ ایا تاسو د کار کولو په اړه پوښتنې لرئ؟

دا سند تاسو ته د لاندې پوښتنو ځوابونه درکوي.

- ۱. څوک په سویس کې کار کولی شي؟
- ۲. ایا زما د فرانسوي ژبې کچه کافي ده؟
- ۳. زه په کومه رشته کې کار کولی شم؟
- ۴. زه څنگه د کار موندلو لپاره تیارې نیولې شم؟
- ۵. زه څنگه کولې شم چې د کار په لټه کې شم؟
- ۶. زه څنگه کولې شم چې د کار وړاندیز لپاره غوښتنه وکړم؟
- ۷. کله چې ما ته د دندې وړاندیز وشي ایا زه لیکلې قرارداد ته اړتیا لرم؟
- ۸. ماته به معاش په څه ډول راګول کیږي؟





1. څوک کولی شي چې په سویس کې کار وکړي؟

که تاسو د B یا F یا S ډوله جواز لرئ، تاسو کولی شئ په سویس کې هرچیرې او په ټولو اقتصادي سکتورونو کې د اتلس کلنۍ څخه کار وکړئ. دا اجازه شته چې د تقاعد قانوني عمر څخه هاخوا کار وکړئ (د زړو عمر لرونکو او ژغورونکو بیمه ورکول، (AVS).

که تاسو د B یا F ډول اجازه لرئ، نو گمارونکي باید په ویب پاڼه کې یوه فورمه ښکته کړي:

<https://www.easygov.swiss/easygov/#/fr/refugee>

که تاسو د S ډول جواز لرئ، نو گمارونکي به اړتیا ولري چې د کار جواز لپاره د کانتونال د نفوس او مهاجرت دفتر (OCPM) ته درخواست وکړي.

که تاسو د N ډول جواز لرئ نو تاسو کولی شئ سویس ته د رسیدو څخه درې میاشتې وروسته کار پیل کړئ.

گمارونکي به اړتیا ولري چې د کار جواز لپاره OCPM ته درخواست وکړي.

د نورو جوازونو لپاره مهمه ده چې د OCPM څخه معلومات وغواړئ:

<https://www.ge.ch/document/ocpm-formulaire-ps-autorisation-travail-titulaire-permis>

2. ایا زما د فرانسوي ژبې کچه کافي ده؟

په جنیوا کې د دندې موندلو او په ټولنه کې یوځای کېدو لپاره تاسو اړتیا لرئ چې ډاډ ترلاسه کړئ چې تاسو په مناسبه اندازه فرانسوي باندې خبرې کولی شئ. په جنیوا کې ډیرې اتحادیې شتون لري چې د ژبې کورسونه وړاندې کوي. مهرباني وکړئ په یاد ولرئ چې: د دې کورسونو لگښتونه او توضیحات توپیر لري.

3. زه په کومه رشته کې کار کولی شم؟

په جنیوا کې، اصلي سکتورونه د املاکو، بیمې، هوټلونه او میلمه پالنې، او همدارنګه د روغتیايي پاملرنې، پرچون، ساختماني او ترانسپورت دي.

د "سنټر دي بیلان جنیوا" به تاسو سره د هغه مسلکونو په پیژندلو کې مرسته وکړي چې تاسو یې لیوالتیا لرئ او په جنیوا کې شتون لري. تاسو ته به د دندې په موندلو کې د مرستې لپاره د مختلفو کورسونو او روزنو وړاندیز درکړل شي.

4. زه څنګه د کار موندلو لپاره چمتو کېدې شم؟

په جنیوا کې د مسلکي ادغام پلان شتون لري. د ښاروالیو ترمنځ همکاري، د انسجام اداره the Bureau de l'intégration des étrangers (BIE) او د Office pour l'orientation, la formation professionnelle et continue (BIE) به تاسو ته لارښوونه وکړي.

تاسو به په دې اړه ځینې ګټور معلومات دلته هم ومومئ:

- د اقتصاد لپاره د بهرنیو چارو وزیر ویب پاڼه، د کار موندنې په اړه د هر څه لپاره.
- د کار موندنې او د کار مرکو په اړه د لارښوونو لپاره د Office cantonal de l'emploi او orientation.ch ویب پاڼه.
- د Cité des Métiers لارښود (فهرست) د ټولو مسلکونو نظر ترلاسه کولو لپاره دې چې په جنیوا کې شتون لري.

5. زه څنگه کولی شم د کار په لټه کې شم؟

د دې لپاره چې خپل ځان ته غوره چانس ورکړئ کله چې تاسو د دندې په لټه کې یاست، تاسو اړتیا لرئ په چټکۍ سره هغه دندې په نښه کړئ چې ستاسو د مهارتونو سره سمون لري او ډیری غوښتنلیکونه جوړ کړئ.

د کارموندنې ادارې شتون لري چې کولی شي تاسو سره د کار په موندلو کې په چټکۍ سره مرسته وکړي. د کار وړاندیزونه په ورځپاڼو یا انټرنیټ کې هم موندل کیدی شي.

تاسو کولی شئ چې پخپله د کار لپاره غوښتنه وکړئ حتی که چیرې د کار وړاندیز هم نه وي خپور شوی. دا مهمه ده چې تاسو شاوخوا خلکو ته ووايست چې تاسو د دندې په لټه کې یاست، ترڅو هغوی ستاسو په اړه فکر وکړي که چیرې دوی کوم وړاندیز په اړه خبر ترلاسه کړي.

تاسو کولی شئ د کار موندلو کې د مرستې لپاره عملي لارښوونې هم ومومئ، لکه "L'emploi à Genève, guide pratique pour les personnes migrantes" ("په جینوا کې کار کول، د مهاجرینو لپاره عملي لارښود")، "Guide pratique pour les femmes migrantes" ("د کار په لټه کې د را مهاجر شوو میرمنو لپاره عملي لارښود").

6. زه څنگه د کار وړاندیز لپاره غوښتنه کولی شم؟

کله چې د دندې وړاندیز لپاره غوښتنه کوئ نو ځینې اسناد اړین دي. ډیرې د کارگمارونکي به له تاسو څخه لاندیني اسنادو غوښتنه وکړي:

- کور لیټر
- د سوانح لنډیز (سي وي)
- ستاسو د ډیپلومونو او سندونو یوه کاپي
- ستاسو د کار سندونو یوه کاپي.

که ستاسو غوښتنلیک د دندې سره سمون ولري، نو د کارگمارونکي به تاسو سره بیا اړیکه ونیسي ترڅو تاسو سره مرکې لپاره وخت وټاکي.

ډاډ ترلاسه کړئ چې تاسو خپله د تلیفون شمیره او بریښنالیک (ایمیل آدرس) سم ورکړي وي او وگورئ چې ایا کارگمارونکي ستاسو د غوښتنلیک وروسته تاسو سره د اړیکه نیولو هڅه کړي.

7. کله چې ما ته د کار وړاندیز وشو، ایا زه لیکل شوي تړون (قرارداد) ته اړتیا لرم؟

هو، که تاسو یو کار موندلی وي، تاسو باید د لیکلي قرارداد غوښتنه وکړئ چې پکې د کار موده، څومره ساعته کار، معاش او کلنې رخصتۍ حق مشخص کړي.

دا قرارداد به ستاسو د گمارونکي سره د شخړې په صورت کې ستاسو د حقوقو ساتنه وکړي.

8. زما معاش به څه ډول را کول کيږي؟

ستاسو معاش به معمولا د هرې میاشتې په پای کې ستاسو بانکي حساب ته د گمارونکي لخوا تادیه (درلیزل) کيږي. که تاسو د یوې موقتي ادارې (ایجینسی) لخوا کار کوئ، نو تاسو به د راتلونکې میاشتې په پیل کې ستاسو معاش درکړل شي.



یادونه: کله چې تاسو د هوسپیس جنرال (Hospice général) کې مرسته ترلاسه کوئ، تاسو باید د خپل معاش رسید یوه کاپي خپل ټولنیز کارکونکي ته واستوئ.

د اجازې پرته د کار کولو د پایلو څخه خیر اوسئ، دا غیرقانوني دي! دا کولی شي ستاسو د استوګنې لپاره غوښتنلیک باندې منفي پایلې ولري. تاسو باید هر هغه مالي مرستې هم بیرته ورکړئ کومې چې تاسو ترلاسه کړې وي.